געפונען $100,000!

בוכשטעבלאך $100,000 איז גע־פונענע געלט זאל אוועקגעלייגט ווע־רען אין די פאקעטס פון די בירגער פון וויניפעג אויב די ביי־לאו וואס בעט $750,000 צו אויסברייטערן די הידרא סטים היטינג סיסטעם וועט גוטגעהייסן ווערן פון די שטייער צא־לער אינ'ם טאג פון די וואלן, דעם 28טן נאוועמבער.

דזש. דזשי. גלאסקא, הידרא מע־נעדזשער, האט געמאכט די דאזיקע פארזיכערונג דיסקוטירנדיק זיינע פלענער צו ברייננגען די אויסברייטע־רונג אין דער ווירקלאכקייט אויב די ביי־לאו וועט דורכגיין. דער ציפער איז באזירט געווארן אויף דעם פאקט אז פאר יעדע 100,000,000 קילאוואט שטונדן פון דעם פוינט דן באים פלענט, קריגט אריין די הידרא $100,000.

די דאזיקע $100,000, האט מר. גלאסקא געזאגט, איז געלט געמאכט פון דעם סטים היטינג פלענט וואס וואלט אין אן אנדער פאל אוועק אין דעם "דאם" אין דער פארמע פון אזויפיל פארלוסט וואסער. "די איצ־טיקע ביי־לאו איז געפריימט געווארן צו דערמעגלאכן דער הידרא צו דופ־ליצירן די זעלבע איינשפארונג אין דעם סלייוו פאלס פלענט דורך די אויסגאבן פון די דאזיקע $750,000.

דער שטח וואס וואלט באדינט גע־ווארן דורך די אויסגאבן איז פון פארטעדזש עוועניו, און אסיניבאין עוועניו, און קאלאני און שערברוק סטריטן. די נארטערן דעוועלאפ־קאמ־פאני האט די איצטיקע פריווילעגיע צווישן דעם ריווער און פארטעדזש עוועניו אין דעם אומגעגנט פון שער־ברוק סטריט. אויב די ביי־לאו וועט ניט דורכגיין, וועט די פריוואטע קאמפאני, זאגט מר. גלאסקא פאר־אוים, קומען צום קאונסיל נאכן עלעקשאן מיט א פארלאנג צו אנט־וויקלען עס און זי וואלט עס אפשר געקראגן.

די הידרא האט בדעה אויסצוגעבן דאס געלט אין א פעריאד פון דריי אדער פיר יאר, נוצנדיק דעם גרעסטן טייל אין פארלויף פון 1931 צו אויפ־בויען א בוסטער סטיישאן אין פאר־בינדונג מיט דעם הויפט פלענט אויף רופערט סטריט. און מיט דער צייט וואלט די סיסטעם אויסגעברייטערט גע־ווארן סאוט און וועסט.

פארשטענדלאך, אז דער צוועק פון דער ביי־לאו, האט מר. גלאסקא גע־זאגט, איז איינצושפארן פאר וויניפעג געלט דורך נוצן די "דאמפ" קראפט פון סלייוו פאלס צו אנגיין מיט דעם סטים באהייצונג פראיעקט. דער בוס־טער סטיישאן וואלט געקאסט ארום $300,000.

ווארפט ניט אוועק $100,000

שטימט פאר הידרא'ס

סענטראל סטים היטינג ביי־לאו

פרייטאג, דעם 28־טן נאוועמבער

ברודער מאָרד

העכסט אינטערעסאנטער און שפאנענדער ראמאן

(פארזעצונג)

— קאמעראדען, ווען מיר זאלן געוועז אויסקלייבן א הויפטמאן פון אונזערע ברי־דער, וואלטן מיר שוין לאנג געהאט אזעל־כע. — האט דער פראפעסאר דערקלערט.

— קוקט זיך איין צו די אנוועזנדע און איר וועט זעען, אז פיל פון אונז זיינען גענוג פעאיק צו פארטרעטן די שטעלע פון א הויפטמאן. מיר האבן צווישן אונז איידע־לע מענער, וועלכע האבן שוין אויפגע־בראכן ניט איין קאסע־קאסטן און ניט איין באנק. די דאזיקע גרויסע מענער פאסן אבער ניט אלס קאפיטאנען פאר אונזער געזעלשאפט. מיר מוזן האבן אלס קאפיטאן א מענשן וועלכער לעבט אין די העכערע קרייזן פון דער מענשלאכער געזעלשאפט, אונזער קאפיטאן דארף קאנען ריידן און דארף זיין אן עכטער אריסטאקראט, וועל־כער זאל אויפגענומען ווערן מיט פארגע־ניגן ביי אלע באנקירן, ביי אלע לארדן, פירסטן און גראפן.

די פארזאמלטע האבן אנגעקוקט איי־נער דעם אנדערן און האבן זיך געזאגט איינציקע ווערטער שטילערהייט.

— לאנדאן אליין איז ווייניק פאר אונ־זער טעטיקייט. — האט דער פראפעסאר ווייטער געזאגט. — עס זיינען דא אויף דער וועלט גענוג גרויסע שטעט, וואו אונ־זערע איידעלע ברידער און קאמעראדן קא־נען ארבעטן און מאכן אן ערלאך לעבן. פאריז, ווין, בערלין, סאנקט פעטערבורג, ניו־יארק און שיקאגא זיינען אויך גרויסע שטעט, וואו אזעלכע פיינע מענשן, ווי מיר זיינען, קאנען באווייזן אז זיי טויגן צו עפעס. מיר דארפן נאר האבן א קאפ, א קאפיטאן, וועלכער זאל אונז ווייזן דעם וועג.

— בראוואָ, פראפעסאר, — האט מען געשריען פון אלע זייטן, — זאל מען נאר אונז ווייזן וואס צו טאן און מיר וועלן שוין ווייזן.

— קומענדן יאר וועט דערעפנט ווערן א גרויסע וועלט אויסשטעלונג אין שיקא־גא, — האט דער פראפעסאר ווייטער גע־זאגט, — מיליאנען מענשן וועלן זיך צו־נויפקומען קיין שיקאגא, די צווייטע גרעסטע און רייכסטע שטאט אין אמערי־קע. זיי וועלן ברייננגען אהין די רייכטי־מער פון דער וועלט, אין שיקאגא אליין געפינען זיך פיל מיליאנערן, מיט וועלכע מען מעג מאכן באקאנטשאפט, אין דער צייט פון דער אויסשטעלונג וועלן אבער קומען אהין די רייכסטע מענשן פון דער גארער וועלט. ווען מיר וועלן האבן א גוטן קאפיטאן, וועלן מיר פון דער צייט פון דער אויסשטעלונג קאנען מאכן פיל מער גע־שעפטן, ווי מיר האבן געמאכט אין לאנ־דאן אין דער צייט פון צען יאר. איך בין זיכער אז יעדערער פון אונז, וואס עס וועט פארן קיין שיקאגא, וועט צוריק קומען אלס רייכער מאן.

— בראוואָ ! בראוואָ ! קיין שיקאגא. — האבן אלע געשריען מיט איין קול.

— לאזט מיר ענדיקן, — האט דער פראפעסאר געבעטן, פארגעסט ניט, קאמע־ראדן, אז אין שיקאגא קאן אונז נאך ניט די פאליציי. יעדערער פון אונז קאן דארט ארומגיין פריי און זיך זוכן א געשעפט. דא אבער מוזן מיר זיך באהאלטן און זיך פארמאסקירן, ווען מיר ווייזן זיך אויפ'ן גאס, איך קאנט אייך פארשטעלן ווי לייכט עס וועט אונז זיין צו ארבעטן, ווען מיר וועלן האבן א גוטן קאפיטאן, וועלכער וועט קומען אין דער העכסטער געזעל־שאפט, וועט אלעס אויספארשן, אלעס אויסשפיאנירן און וועט אונז אנווייזן וואס מיר האבן צו טאן. די הויפט זאך איז אז קיינער זאל ניט ארבעטן פאר זיך אליין און אויף אייגענער רעכענונג. דער קאפי־טאן מוז אלעס הייסן און ווייזן יעדן זיין פלאץ.

דער שיינער דזשעק איז צוגעגאנגען צום פראפעסאר און אים געגעבן די האנט.

— איך האב דיך ניט געקאנט ביז איצט טאם טאלדינג, — האט ער אים געזאגט. — דו ביזט ווירקלאך א גרויסער מאן, וואו איז אבער דער מאן וועלכער קאן זיין אונזער קאפיטאן ?

— יא, וואו איז ער ? ווער איז ער ? — האט מען געשריען פון אלע זייטן.

— קאמעראדן, עס איז ניט שווער צו געפינען אזא מענשן, — האט דער פרא־פעסאר געזאגט רואיק, פארגעסט ניט, אז דער דאזיקער מאן מוז זיין א פולקאמע־נער אריסטאקראט, מיט א גרויסן נאמען. ער מוז זיין וויניקסטנס א גראף, זיין נא־מען דארף ניט זיין באפלעקט, ער זאל קא־נען זיך פארשטעלן פאר די גרעסערע מע־נער. וואו נעמט מען אזא מענשן ? אונ־זער בונד וואלט שוין לאנג געארבעט, מיר האבן אבער אל צניט געקאנט געפינען דעם פאסנדן מאן. ערשט ניט לאנג האט אונ־זער פריינט, דער רויטער דזשאן אויסגע־פונען איינעם, וועלכער פאסט פאר אונז.

— וואו איז ער ? ניט אים אהער ! ווייזט אים אונז, — האט מען געשריען.

— געדולד מיינע פריינט, — מיר האבן אים נאך ניט מיר וועלן אים ערשט האבן. דער רויטער דזשאן האט זיך געלאזט קאס־טען פיל מי, געלט און צייט אום אים צו געפינען. עס מוז אבער געדויערן נאך א ווייל'ע, ביז ער וועט מוזן אננעמען די גרויסע ערע און ווערן אונזער קאפיטאן.

— ווייטער צייט ! ווייטער געדולד ! — האבן געברומט איניקע, — און וואס זאלן מיר דערווייל טאן ?

— וואס מיר האבן געטאן ביז אהער, האט דער פראפעסאר געזאגט, — זעט קאמעראדן, ביז אהער בין איך געווען אן ערלאכער איינברעכער. ווען איך בין גע־ווער געווארן אז אין א הויז געפינט זיך א פולער קאסטן מיט געלט, האב איך גע־ארבעט זייער שווער און ביטער, ביז איך האב אים אויסגעליידיקט. איך האב אבער געזעען, אז די דאזיקע מלאכה גייט קאן ניט אנגיין ווייטער. האב איך זיך גענומען צו אן אנדער זאך פון וועלכער איך מאך א לעבן. ווען אונזער פאראיין וועט זיך איינארדענען, וועל איך זיך נעמען צו מיין אלטער מלאכה, אבער ניט אין לאנדאן, וואו מען קאן מיך, זאגדערן אין פאריז, בערלין, סאנקט פעטערבורג אדער שיקאגא. אזוי וועט טאן יעדערער פון אונז, ביז מיר וועלן האבן אונזער הויפטמאן, וועל־כער וועט ארויספארן פאר אונז און וועט דאן מאכן דעם וועג פאר אונזער ארבעט.

אלע האבן געשוויגן. יעדערער האט גע־מיינט, אז דער הויפטמאן וועט איצט קר־מען און זיי וועלן שוין האבן ארבעט, און איצט האט מען אפגעלייגט אויף אן אומ־באשטימטער צייט.

— און איצט מיינע פריינט ווער וויל זיך פארשרייבן אין אונזער געזעלשאפט ?

— ווילסטו אריינטרעטן צו אונז אלס מיטגליד, דזשעק ?

— געוויס, — האט דער שיינער דזשעק אויסגערופן.

— ווער נאך וויל אריינטרעטן אין אונ־זער בונד ?

נאך איניקע זיינען צוגעקומען און זיך פארשריבן.

— קאמעראדן, ווייסט איר וואס עס קומט איינעם, וועלכער פארשרייבט זיך צום שפאס און פאלגט דערנאך ניט וואס מען הייסט אים ? — טויט ! אונזער בונד איז זייער שטרענג, ער מוז זיין זייער און זייער שטרענג, ווייל די פאליציי האט אויף אונז אן אויג און זי וועט געוויס שיקן א שפיאן, וועלכער וועט אריינטרעטן אין אונזער בונד. איך זאג אייך דערפאר, אז יעדערער וועלכער וועט טאן די קלענסטע זאך צו שאדן אונז, וועט באלד שטארבן.

— געדענקט עס פריינט און קאמעראדן !

דערמיט האט זיך די פארזאמלונג גע־ענדיגט. די העלדן פון דער נאכט זיינען זיך צעגאנגען, אין צימער זיינען געבליבן נאר דער רויטער דזשאן, דער שיינער דזשעק און דער פראפעסאר.

נייע פלענער

דער רויטער דזשאן האט געפירט זיינע געסט צוריק אין זיין שענק, זיי האבן ווי־דער געמוזט דורכגיין דעם טונעל, אין דעם פינסטערן גאנג, ביז זיי זיינען צוריק גע־קומען אין צימער, וועלכער האט זיך גע־פונען אין הויף פון דעם רויטן דזשאנס שענק.

דער רויטער דזשאן איז אוועקגעגאנגען אין שענק און ביידע פריינט, ביידע העלדן פון דער נאכט זיינען געבליבן אליין. אין א פאר מינוט ארום האט דער קעלנער געבראכט א פלאש וויין און צוויי גלעזער. דער פראפעסאר האט אנגעגאסן די גלע־זער און האט געטרונגען אויף דער ארגאני־זירונג פון דער יוניאן פון העלדן פון דער נאכט, דער שיינער האט אים נאכגעטאן.

— נו, ווי געפעלט דיר דער געדאנק פון אונזער פאראיין ? — האט דער פרא־פעסאר געזאגט.

— גרויסארטיק ! — האט דזשעק אויס־גערופן, — דו ביזט א גרויסער מאן, טאם. איך האב עס פון דיר ניט דערוואַרטעט, זאג מיר דעם אמת, איז דאס דיין איינפאל געוועזן.

— ניין, דזשעק, דאס איז געווען דעם רויטן דזשאנס איינפאל, ער האט געגרינ־דעט דעם דאזיקן פאראיין, ווייל פון אזא פאראיין וועט ער האבן מער פון אלעמען. אלע מוזן אנקומען צו אים, ווייל נאר ער איז אומשטאנד צו מאכן געלט פון די זאכן וועלכע מיר באקומען דורך אונזער שווע־רער ארבעט.

— איז דאס אבער אמת, אז אט דער רויטער דזשאן איז גאר . . .

— געוויס מיין פריינט ! ער איז בא־קאנט אין דער האנדלס וועלט, אלס דער שעף פון דער רייכער באנק־פירמע דזשאנ־סאן ענד קאמפאני.

(ווייטערס קומט)

רבי משה מוינעשטערס א בריף צו וויניפעגער אידן

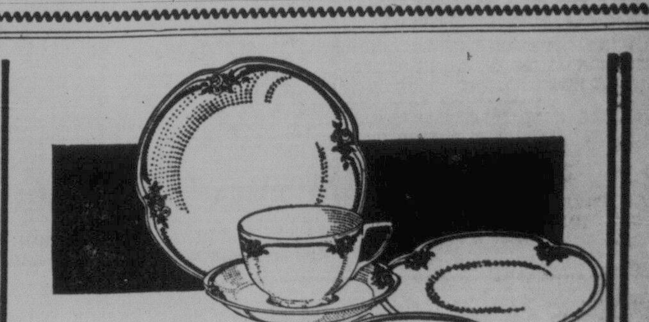
זייענדיג געוועז א רב אין וויניפעג, איז מיר שטארק באוואוסט די אומארדנונג וואס האט דארט געהערשט אין היזניקס פון שחיטה און כשרות אין די בוטשער שאפס. איך האב געהאט נענוג צרות אויסצושטיין, פאר דער צייט וואס איך בין דארט געווען, אויף געפינען א אויסבעסערונג דערצו. און דערפאר האב איך זיך עס אזוי דערפרייט ווען איך האב דערהערט אז סוף־כל־סוף האבן זיך מיינע פריינט די רבנים פאראייניקט, אויף צוזאמען אריינ־ברייננען ארדענונג און שטרייננע אכטונג געבן אויף אלעס וואס האט א שייכות צום אפהיטן כשרות, אז אידן זאלן ניט נכשל ווערן און עסן נבלות און טרפות.

אבער איך בין פארציטערט געווארן דערהערנדיק אז מענשן, וואס זייער שטייגער איז פון שטענדיק אן צו שרייען און צו שטערן אונטער דער מאסקע פון יראת שמים — זיינען היינט אויך הוצפה'דיק אויפגעשטאנען קעגן די רבנים פון שטאט, און האבן אנגעשטעלט שוחטים אויף וועלכע די רבנים זיינען ניט איינשטימיק, און אויפגעעפנט בוטשער שעפער וואס שטייען ניט אונטער דער השגחה פון די רבנים פון שטאט.

איך געפין דאס אלזא פאר מיין פליכט זיך פאראייניקן אין דער היינ־זיכט מיט די רבנים הגאונים פון אמעריקע און קאנאדע און איך רוף צו אלע מיינע פריינט אין באקאנטע פון וויניפעג און בכלל צו אלע וואס האבן גאט אין הארצן:— טרעט אפ פון די זינדיקע מענשן וואס פארפירן די מאסן! גייט ניט מיט זיי אויף איין וועג! הערט זיך ניט צו צו זיי! ווייל מיט זייער שנאה און מיט זייער קנאה צעשטערן זיי יעדע גוטע ארבעט; גלויבט זיי ניט אז זיי טוען דאס לשם שמים, זיי' נארן אייך, זייער כוונה איז נאר אויף טרעטן דעם כבוד פאר רבנים און זיי אנטאן צרות אום עס ארט זיי גארנישט אויב דורך זייער שלעכטקייט וועלן אידן עסן נבלות וטרפות, און יעדער איד וואס גלויבט אין גאט און אין זיין תורה, זאל דערווייטערן און זיך ווייט מענלאך פון די זינדיקע מענשן, בכדי זיי זאלן אייך ניט געשטראפט ווערן חלילה. ווייל די אלע עשעסטערער וועלן אמאל געווויס אפגעבן דין־וחשבון און עס וועט זיי ניט מוחל ווערן, ניט אויף דער וועלט און ניט אויף יענער וועלט, זייערע מעשים פון מכשיל זיין א גרויסע צאל אידן אויף עסן טרפות ונבלות און ותר עס שטיצט זיי קאנען חלילה געשטראפט ווערן מיט זיי צוזאמען.

און די וואס פאלגן די רבנים פון שטאט און העלפן זיי אויף אויס־ווארצלען די הפקרות אין וויניפעג און אריינברייננען ארדענונג און א שמאר־קע השגחה אויף כשרות, אז יעדער וויניפעגער איד זאל קאנען עסן א שטיקל פלייש אדער עוף אן שום מורא אז ער האט זיך מטמא געווען ניט נבלה וטרפה, אויף זיי זאגט דער פסוק: "ומצדיקי הרבים ככוכבים לעולם ועד", און גאט זאל זיי העלפן זיי זאלן דערלעבן זעען קינדער און קינדס־קינדער וואס זאלן זיך האלטן ביי דער תורה און ביי דעם אידישן פאלק א. א. וו.

משה בהגאון מוהר"ם ז"ל מוינעשטער,
החופ"ק ברוקלין



נייער פעטערן
ענגליש ווארג

QUICK QUAKER OATS

קאכט זיך אין 2½ מינוט נאכדעם ווי דאס וואסער זידט אויף.

וואָך ענד ספּעשלס

פרייזן זיינען גוט פאר דאנערשטאג, פרייטאג און שבת פון היינטיקער וואך נאוועמבער 20, 21 און 22

נייבאב טיי, 1 פונט פעקל — 43c	נארוועגישע סארדינס, געפאקט אין אליוו אויל, פערטל סייז טין, א טין — 10c
אייער, בי.סי. פרישע פולעט עקסטראס, א דאזן — 49c	דישקא פיינעפל א טין — 11c
ליבי אדער דעל מאנטע פרוט סאלאד גרויסע נו. 2 טין. א טין — 29c	היינץ קעטשופ גרויסע פלעשל — 22c
פאלמאליוו זייף דריי בארס — 19c	פי. און דזשי. זייף 10 בארס — 37c

די אויבן אנגעוויזענע פרייזן זיינען בלויז עטלאכע פון אונזערע ספעשלס פאר היינטיקער וואך

NEALS STORES

"וואו עקאנאמיע הערשט"

1302 MAIN STREET — 974 MAIN STREET

WALKER
CANADA'S FINEST THEATRE

היינט און א גאנצע וואך

רעגן

אוונטן, $1. 75ס., 50ס., 25ס. | פלוס
מאטינעס — 50ס., 25ס. | טעקס
ארקעסטער פון 9 מוזיקער

NEW PALACE THEATRE

היינט, מארגן און שבת
"דזשענעראל קרעק"
אויך קאמעדיע, מאוויטאן ווארייעטיס און א. וו.

GARRICK

אנפאנגענדיק מארגן

לאמאקס

באזירט אויף דער בוך סענסאציע פון

פעני הוירסט

אין די הויפט ראלן
וויניפרעד וועסטאווער
בען לייאן
וויליאם קאליער, דזשוניאר

מאטינע 25¢ ביז 7 אזייגער | אוונטן 40¢

סענטראל טשורטש

מאנטאג, נאוו. 24

חפץ

בילעטן, $1.50, $2.00, $2.50, $3
ווערן פארקויפט
אין וויניפעג פיאנא קא., לימיטעד
טעלעפאן 88 693

מ. א. גרעי, אלדערמאן קאנדידאט, האט פארדינט אז אלע אידן זאלן פאר אים שטימען

אלס לאנג־יאריקער תושב און בירגער אין וויניפעג, וועלכער נוצט אויס זיין בירגער רעכט — קאן איך זיך איצט ניט צוריקהאלטן צו זאגן א גוט ווארט וועגן

מ. א. גרעי

קאנדידאט פאר אלדערמאן אין ווארד 3 (נארט ענד)

זאלן זיך די וויניפעגער אידן פארטראכטן וואס מ. א. גרעי, אלס אלדערמאן, וואלט געקאנט אויפטאן פאר זיינע וויילער, און זאלן זיי א קוק טאן אין דער פארגאנגענהייט און זעען וואס מ. א. גרעי האט געטאן פאר א סך אידן אין וויניפעג, און דאס איז שוין גענוג אז מיר זאלן

שטימען פאר מ. א. גרעי פאר אלדערמאן, פרייטאג דעם 28טן נאוועמבער, 1930

דאס וואס איך האב דא אויבן געזאגט פיל איך אלס א פריווילעגיע צו זאגן א גוט ווארט אין צייט פאר איינעם וועלכער האט כשר פארדינט ביי יעדן איינעם ווער עס קאן אים נאר. לאמיר אויסדריקן אונזער דאנקבארקייט צו מ. א. גרעי. לאמיר אים באצאלן א חוב וועלכן ער האט כשר פארדינט. און לאמיר אלע שטימען פאר אים און באצייכענען דעם באלאט אנטקעגן זיין נאמען מיט א איינס (1).

מיט כבוד,
ראובן קאהען

קלאסיפייד סעקשען
Classified Section

ספעציעלע פרייזן פאר ארוועטייזינג אין דער קלאסיפיצירטער אפטיילונג

איין מאל, 5 ס. פער "אגייט ליין"	פאר 3 מאנאטן, $2.15 "
פאר א וואך, 20 ס. "	פאר 6 מאנאטן, $4.00 "
פאר א מאנאט, 75 ס. "	פאר 1 יאר, $7.50 "

:: צו פארדינגען ::
FOR RENT

באלטיק אפארטמענטס

מאניטאבא עוועניו.
צו פארדינגען 3 און 4 רום סוויטס, ניי דעקארירט. סקרינד באלקאנים.
מעסיקע רענט
זיך ווענדן צום קערטייקער
סוויט "די." טעלעפאן 56 668

צו פארדינגען 5 רומס, פולי מאדערן. באהייצט. זיך ווענדן אין 410 אלפרעד עווע.

צו פארדינגען א 2 רום סוויט אויפן באד־רום פלאר, פאסיק פאר לייכטער הויזקי־פינג, אין א גוטער היים מיט אלע באקוועמלאכקייטן. זיך ווענדן אין 367 טשארלס סטריט.

צו פארדינגען א רום אדער צוויי רומס, לעבן מיין סטריט, אין א פולי מאדערן הויז, מיט א טעלעפאן. פאנט 55 462.

2, 3, 4 און 5 רום סוויטס אין יעדן טייל פון שטאט.
MORGAN, NICHOLSON, LTD.
Phone 27 351

צו פארדינגען צוויי געפורנישטע רומס, מיט אדער אן בארד, נאענט צו א קאר־ליין. זיך ווענדן אין 294 אלפרעד עוועניו, טעלעפאן 56 425.

צו פארדינגען א הויז. זיך ווענדן אין 354 סטעלא עוועניו.

צו פארדינגען א הויז פון 6 רומס, מייפל פלארס, ווארימער גאראדזש, אין 52 קא־טידראל עוועניו, איסט פון מיין סט. קאן ארייננמופן 1טן דעצעמבער. טעל. 51 188.

צו פארדינגען א פולי מאדערן 6 רום הויז געווייערט פאר עלעקטריק אויוון. $45 א מאנאט. ווענדן אין 188 מאטעסאן עווע.

צו פארדינגען 1 אדער 2 צימערן אין א שיינער ווארימער הויז ביי אן אנשטענ־דיקער פאמיליע. זיך ווענדן אין 516 אבערדין עווע., טעלעפאן 55 031.

:: צו פארקויפן ::
FOR SALE

8 רום הויז, פולי מאדערן, אוק פיני־שינג, אוק פלארס. שיינע ליכטיקע צימערן מוז באלד פארקויפט ווערן. דער אייגנטי־מער פארלאזט וויניפעג. זעט זיך מיט אונז באלד און פארלירט ניט די געלעגנהייט צו קריגן א גרויסע מציאה.

סוויטס, הייזער און באנגאלאוס צו פארדינגען אין פארשיידענע געגענטן פון שטאט. מעסיקע רענט.

געלט צו לייען אויף ביליגן אינטערעסט.

אינשורענס פאר אלערליי צוועקן. $10 א האלר־אפ פאליסי.

Sheps Agencies Ltd.
804 מיין סטריט
טעלעפאנס 55 761 און 58 807

געשעפט געלעגנהייטן
Business Opportunities

קאטעדזש אויף סעלקירק עווע. 5 רומס אונטן, 2 אויבן. באהייצט מיט פוירנעס, מיט א באד, א גרויסער בארגען פאר $2,500, אדער צו רענטן פאר $25.

פולי מאדערן קאטעדזש פון 5 רומס, אויף פאר סטריט, אין ערשט קלאסיקן צו־שטאנד, ווערט פארקויפט פאר מארט־געדזש פרייז פון $2,800.

4 רום פולי מאדערן קאטעדזש אויף באיד עוועניו. הארדוואוד פלארס און פי־ניש. פראכטפולע היים פאר בלויז $3,400.

אויב איר ווילט א הויז, זעט

ה. פערלמאן און ג. זעלטשען
MUTUAL AGENCIES
874 Main St. Phone 51 000

אפארטמענט בלאק, 29 סוויטס, יער־לאכער רענט $14,200, קליינער קעש פיי־מענט און הויז.

האטעל, שטעטל פון 400, צוועלף רומס קיין אפאזיציע. ביר סיילס $1,200 א מא־נאט. פרייז $8,500.

SCOTT REALTY CO. Ltd.
11 C.P.R. Office Bldg. Phone 89 644

צו פארקויפן
גארדאנס דעליקאטעסן און רעסטאראן
325 — 20טן סטריט וועסט
סאסקאטון, סאסק.

באשטייט פון סטאק, פיקסטשורס און איינריכטונג.

פאר איינצעלהייטן בנוגע דער אפ־שאצונג פון פארנעם פון די ביזנעס זיך נאכפרעגן ביי ווידמאן ברידער און ביי שיקאגא כשר סאסעדזש קאמפאני.

אלע פאראינטערעסירטע זיינען גע־בעטן צו מאכן אראנזשמענטס פאר א באזוך צו באטראכטן דאס גע־שעפט און איבערריידן וועגן די איינצעלהייטן פון דעם סייל.

:: פערזענלאכעס ::
PERSONAL

PROF. SCOTT 88 106
290 פארטעדזש עוו. איבער לייסאום טעאטער
נייסטע בעסטע פאקס טראט און וואלץ סטעפס
קלאסן און סטריקטלי פריוואטע לעסאנס.
פולער קורס פון לעסאנס $5.00

ראבערט גרעי סקול פון פיזישער קולטור
83 באלמאראל פליים, טעלעפאן 39 409.

מיטשעל און מיטשעל
רעגיסטרירטע פעטנט אטארנים, 718 מעקאינטייר בלאק, וויניפעג. פעטנטס. טרייד מארק גענומען אין אלע לענדער. ריזאנאבל טערמס. טעלעפאן 88 747.

R.B.ORMISTON
פלאריסט
צוויי סטארס צו אייער באדינונג
96 Osborne St., Phone 42 386
340 Portage Ave., Phone 24 791
בלומען טעלעגראפירט איבעראל

לייף אינשורענס
בעסער צו האבן א פאליסי און ניט דארפן עס, איידער דארפן דאס און ניט האבן.
P. A. TEMPLETON
807 Electric Railway Chambers
Phone 89 688

וויקער פוירניטשור און בייבי קעריעדזשעס פאבריקט. ספריי געפיינטעט און אפהאלסטערד.
WILLOW ART FURNITURE COMPANY
288 GRAHAM AVE. PH. 24 677

אאקטיוו מעסענדזשער
טעלעפאן 26 062
באגס, מאטארסייקלס, טראקס.
דעליווערי אין אלע אירע ברענטשעס.
AACTIVE MESSENGER SERVICE
119 Albert Street

טייפרייטערס
באנקראט סייל, רעמינגטאן, אנדערוואוד, וואודסטאק און א. וו.
T. A. WEIR LTD.
Ph. 28 800 247 Notre Dame Ph. 24 783

* לייענט "דאס אידישע ווארט", אייער *
* איינענע ציימונג, געדרוקט אין אונ־ *
* זער איינענער שפראך, פאר אונזערע *
* איינענע אינטערעסן פארשפרייט אין *
* אלע אידישע היימען פון וויניפעג און *
* מערב קאנארע. *

אין פעלעס טעאטער

מאריאן ניקסאן און ארמידא האבן צו שפילן אנגעזעענע ראלן ארויסהעלפנדיק דזשאן בארימאר אין "דזשענעראל קרעק", א דורכאוים ריידנדיק, שפאנענד בילד, וואס זועט היינט געוויזן אין פעלעס טעא־טער. אן ערשט קלאסיקער קעסט באטייליקט זיך אין דעם בילד.

עס ווערט אויך געוויזן א דורכאוים רייד־דענדיקע קאמעדיע און אנדערע פיטשער־רעטס. זעט און הערט עס אין פעלעס טעא־טער.

(::)

שיין בילד אין געריק טעאטער

אנפאנגענדיק מארגן, וועט אין געריק טעאטער געוויזן ווערן איינע פון די פיינ־סטע ריידנדיקע בילדער, באזירט אויף דער בארימטער נאוועלע פון פעני הוירסט "לאמאקס".

דאס איז א בריליאנטענע פראדאקשאן מיט זייער אן אינטערעסאנטן אינהאלט. איינע פון די אקטריסעס אינם בילד, מיס לייננסער, איז באצייכנט געווארן אלס די "אידישע דוזע" פון ניו־יארקער קריטיקער. די דאזיקע אקטריסע איז געבראכט גע־ווארן פון בראדוויי ספעציעל צו שפילן איר ראל אין "לאמאקס".

אין דעם דאזיקן בילד באטייליקן זיך בארימטע אקטיארן פון פארשיידענע נא־ציאנאליטעטן אזעלכע ווי שוועדישע, איר־לענדער, דענישע, אידישע, ענגלישע, שפאנישע א. א. וו.

"לאמאקס" האט געמאכט א רושם אין די גרעסטע טעאטער צענטערן און איצט וועלן די וויניפעגער איינוואוינער האבן די געלעגנהייט צו זעען דאס בארימטע בילד.

(::)

אין וואקער טעאטער

האט איר שוין געזעען די וואונדערבארע דראמע וואס ווערט געשפילט היינטיקע וואך אין וואקער טעאטער ? אויב ניט, זאלט איר עס ניט פארפעלן צו זעען.

"רעגן" איז דער נאמען פון דער דרא־מע און די רעפערטואר קאמפאני צייכנט זיך זייער אוים אין דער דאזיקער אויפ־פירונג. די דאזיקע דראמע איז געשפילט געווארן מיט דעם גרעסטן דערפאלג אין לאנדאן און אין ניו־יארק, — זייער רייך אין אינהאלט און איז אן צווייפל איינע פון די אינטערעסאנטסטע פארשטעלונגען פון היינטיקער צייט.

זעט "רעגן" אין וואקער טעאטער, איר וועט זיין העכסט צופרידן פון דעם אינ־האלט און פון דעם אופן ווי אזוי עס ווערט אויפגעפירט.

(::)

יאשא חפץ'ס פידל

יאשא חפץ, וועט אויפטרעטן אין א קאנצערט מאנטאג, דעם 24טן נאוועמבער, 8.30 אוונט אין סענטראל טשורטש.

חפץ איז דער אייגנטימער פון א קאלעק־ציע בארימטע פידלען. איינע פון זיי איז א "גארנעריאוס". די דאזיקע פידל איז אמאל געווען דאס אייגנטום פון ווילהע־לעמי, דער בארימטער נארוועגישער קינסטלער, וועלכער האט געשפילט א רייע קאנצערטן אין אמעריקע מיט פופציק יאר צוריק, און פריער, פאר דעם, איז דאס פידל געווען דאס אייגנטום פון פער־דינאנד דייוויד, א בארימטער וויאלינסט מיט 100 יאר צוריק, ווילהעלעמי'ס לערער.

די דאזיקע פידל, יאשא חפץ'ס באליב־טער אינסטרומענט, איז באקאנט אלס "דייוויד גארנעריאוס" און איז פארערגים־טערירט אין אלע קאטאלאגן פון אלטע אינ־סטרומענטן.

עס איז איבעריק צו זאגן, אז יאשא חפץ ברייננגט ארוים פון דער דאזיקער פידל צארטע טענער וואס דערהויבן די מענשלאכע נשמה. הערט אים שפילן קו־מענדיקן מאנטאג אין סענטראל טשורטש, איר וועט דערפרישן אייער נשמה.